

Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1981)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



La nouveauté de Zumsteeg, Panneau «Bambous» 95982/2

HEIMTEX ZÜRICH

26. Fachmesse für Heimtextilien

Montag – Donnerstag 31. Aug. – 3. Sept. 1981 09.00 – 18.00 Uhr Freitag 4. Sept. 1981 09.00 – 12.00 Uhr



ETH-ZÜRICH
27. Aug. 1981
BIBLIOTHEK

ime
Textil-
Mode-Center Zürich

Die vielen Vorteile für Sie liegen auf der Hand:

- **Die neusten Kreationen und Trends werden unter einem Dach präsentiert!**
- **Tür an Tür liegen die Sie interessierenden Kollektionen bereit!**
- **Konzentriertes Einkaufen bringt Ihnen grossen Zeitgewinn!**

Sie sehen die massgebendsten Kollektionen schweizerischer und ausländischer Textilfabrikanten:

Frottier-, Bett-, Tisch- und Küchenwäsche, Bett-Inhalt, Bettüberwürfe, Schlafdecken, Gardinen-, Dekor- und Möbelstoffe, Teppiche und Bodenbeläge.

PRINTY-JERSEY IN REINER BAUMWOLLE



AG WEBEREI WETZIKON

Verkaufsbüro Adliswil:

Albisstrasse 33

8134 Adliswil

Telefon: 01/710 67 23

Textil & Mode Center Zürich: unser Showroom Nr. 559 – 5. Stock



SWISS
FABRIC



WEBTRICOT

WEBTRICOT AG CH-4805 Brittnau ☎ 062 52 22 77 ☎ 68 655 rido ch

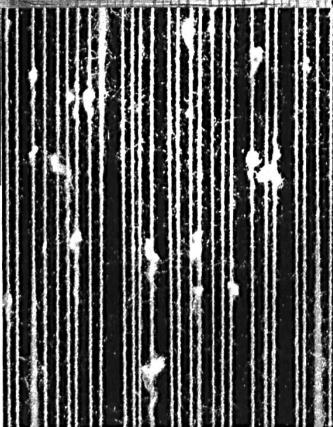
Fabrikation modischer Gardinen • Fabrication de voilages nouveautés • Manufacture of fashionable net curtainings

DER URSPRUNG KOMMT VON GRILENE. DIE EFFEKTE SIND VON LANG.



Euro-Advertising

Die Qualität eines Garnes hängt ganz wesentlich vom Material ab, aus dem es hergestellt wird. Deshalb sind LANG-Garne der Nummern Ne 3 bis Ne 40 aus Swiss Polyester Grilene. Und effektvolle Garne der Nummern Ne 3 bis Ne 20 aus einer Kombination von 80% Swiss Polyester Grilene und 20% Leinen. Reingarne wie Mischungen bieten wir Ihnen rohweiss und glatt oder als Effektgarne an.



Lang & Cie., CH-6260 Reiden, Tel.: 062/81 24 24, Telex: 68595 lang ch

SWISS POLYESTER
T GRILENE®



Effektgarne mit Flammen oder Noppen. Oder: Effektgarne mit Flammen und Noppen. Verlangen Sie doch einfach zusätzliche Informationen über «alles, was man aus LANG-Garnen machen kann». Das Telefon steht ganz in Ihrer Nähe: Lang & Cie.: Tel. 062/81 24 24

modumⁱⁿ

bett-
und tischwäsche
meterware

is fashion

modumⁱⁿ

is fashion

fabrikation + büros: thiersteinerallee 13, verwaltung: laufenstrasse 68, ch-4053 basel
tel. 061/50 83 33, telex 64 594



FORSTER WILLI ST-GALL

Garnitures brodées pour vos draps • Gestickte Garnituren für Ihre Bettwäsche
Embroidered trimmings for your bedlinen • Guarniciones bordadas para sus sábanas

Agents:

FRANCE:
Armand Poré
8, Fbg Poissonnière
F-75 Paris 10

GREAT BRITAIN:
F.H.A. Leake
Morley House
320 Regent Street
London W.1

USA:
Marcel Bänziger
110 West, 40th Street
New York N.Y. 10018

Agenten:

DEUTSCHLAND:
Hans Georg Gilka
Terrassenweg 21
D-533 Königswinter 41

Heinz M. Becker KG
Wannenstrasse 2
D-7 Stuttgart 1

Max Hotz
Ysenburgstrasse 1
D-8 München 19

Agenti:

ITALIA:
Carlo Relli
C.P. 403
I-50100 Firenze

Dott. Vito Laterza
Via Beato Pellegrino 76
I-35100 Padova

INTEXAG, Sig. P. Dal Pian
Via Bianconi 3
I-40100 Bologna

Alessandro Morandi
c/o R.I.E.
Via Capranica, 14
I-20131 Milano

Agentes:

ESPAÑA:
Don Pedro Garcia Flores
Esparteros 11
E-Madrid 12

Dauka Exclusivas SA
Llull 47-49
E-Barcelona 5

D. Ricardo Candela Vert
Calle Salamanca 13
E-Valencia

Agentes:

PORTUGAL:
Alsilor
A.J.G. Silva, Lda.
Av. Almirante Reis 89, 6º, D
P-Lisboa

C. Vaquero dos Santos
P. do Marqués de Pombal 250
P-Porto

FORSTER WILLI & CO. AG
FLURHOFSTRASSE 150
CH-9001 ST. GALLEN
TEL. 071 25 55 15



20221



21044

21022

Müratex



**Die immer schöne Schweizer Gardine.
Le beau voilage suisse.**

Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG
CH-9542 Münchwilen
Telefon 073-262121 Telex 77616



Polyester VISCOUSUISSE

SWISS FABRIC

SR

**Spinnerei am Rothkanal
Hochuli & Co AG
CH-4852 Rothrist**

Telefon 062/441012 Telex 68 902 spiro

Synthetische Garne

für Heimtextilien düsen- und flockengefärbt
Einfachgarn und Zwirn



SWISS YARN

dolan
TREVIRA®
LUXUS DURCH MEHR KOMFORT

Möbel-

und

Dekorationsstoffe



Seidenschals

und

Foulards

Satex

Sager & Cie

5724 Dürrenäsch

Telephon (064) 54 17 61

Modische Haushaltwäsche in exklusivem Stiling

*Eric
Pottstein
Anna-Mai*

* TMC, Showroom 604, Telefon 01-829 27 54

SB

**SCHEITLIN
+BORNER**

Scheitlin+Bornier AG
Leinenweberei
CH-3076 Worb
Telefon 031-83 11 51
Telex 33586

4 Kollektionen die sich lohnen...

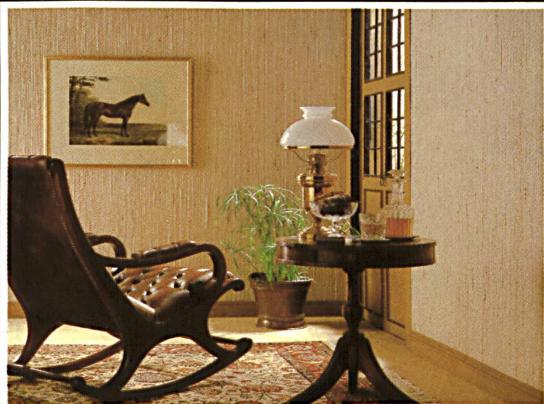
collection **FIESTA**[©]



Schlingflor-Wolleppiche

Ein unbegrenztes Farbsortiment verschiedenartig strukturierter Wollteppiche in verschiedenen Florhöhen bietet unbegrenzte Möglichkeiten zur Schaffung eines individuellen, gehobenen Wohncharakters. Nur echte Naturfasern erzeugen diese angenehme, natürliche Behaglichkeit.

collection **RIALTO**[©]



Wollfasertapeten

Neu im Naturfaserprogramm der **rag** sind echte Wollfaser-Tapeten in verschiedenen Strukturen und Farbtönen. Die jahrelange Erfahrung in der Herstellung von Naturfaser - Bodenbelägen ist Garantie für ein absolutes Qualitätsprodukt, das mit seinen vielfältigen Strukturen dem gesamten Arbeitsraum eine echte, natürliche Behaglichkeit verleiht.



Wollseigel-Qualität:
Darauf können
Sie sich verlassen!

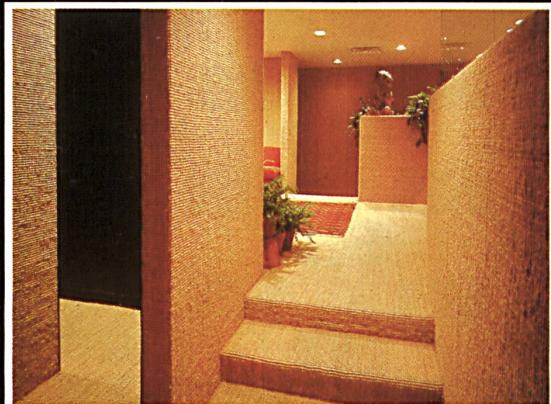
collection **RODEO**[©]



Schnittflor-Wolleppiche

Neu im breiten Wolleppichsortiment der **rag** ist dieser elegante Velours-Wolleppich, den es in 6 verschiedenen Wollseigel-Qualitäten von 1500 bis 3000 gr/m² und in über 220 Standardfarben gibt. Er verleiht dem Wohn-, Ruhe- sowie dem Arbeitsbereich einen Hauch diskreter Eleganz und warmer Behaglichkeit.

collection **cocos**[©]

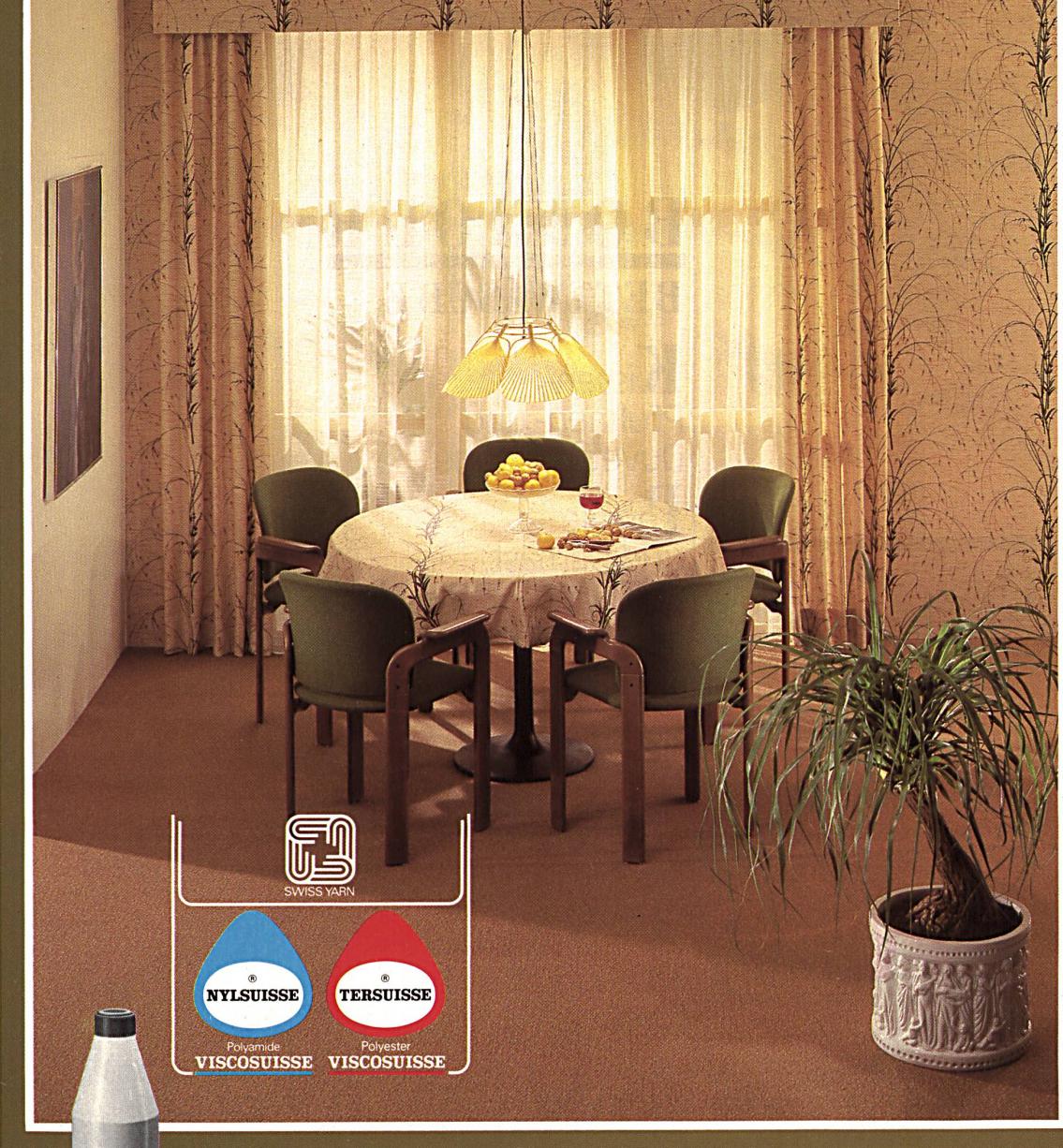


Kokosteppiche

Die bekannten, außerordentlich schweren Kokos- und Sisalteppiche der **rag** gibt es in 6 Qualitäten und vielen verschiedenen Ausführungen und Naturfarben. Diese hochwertigen Naturfasersteppiche finden sowohl im Ruhe- und Wohnbereich als auch im Arbeitsbereich Anwendung und werden von führenden Raumgestaltern in aller Welt bevorzugt eingesetzt.

rag

Ruckstuhl AG Teppichfabrik, 4900 Langenthal
Tel. 063/22 2043, Telex 68 450



Behagliches Wohnen mit modernen Heimtextilien aus Nylsuisse und Tersuisse

Es gibt gute Gründe, weshalb die synthetischen Garne der Viscosuisse auch für Haus- und Heimtextilien so beliebt geworden sind. Man schätzt die gute Qualität, würdigt die problemlose Verarbeitbarkeit, liebt das angenehme Toucher, freut sich an den lichtechten Farben, findet die Forderung nach Strapazierfähigkeit erfüllt und jedermann weiß, wie leicht die Heimtextilien aus Nylsuisse und Tersuisse zu pflegen sind.

Das vielseitige Angebot der Viscosuisse enthält für jeden Anwendungsbereich das perfekte Garn nach Mass. Für Teppiche, Gardinen, Dekostoffe, Wandverkleidungen, Möbelbezugsstoffe, Duschvorhänge, Tischwäsche und Bettwäsche.

Für ausführliche Informationen stehen Ihnen unsere Fachleute jederzeit gerne zur Verfügung.

VISCOSUISSE

Moderne Garne nach Mass

Viscosuisse AG
CH-6020 Emmenbrücke
Telefon 041-505151
Telex Verkauf 78484
Telex Marketing 78338

GARNE

Hochwertige Garne,
Rotor, kardiert
und gekämmt,
Ne 6-44

Für Weber,
Wirker
und Färber

GEWEBE

Stapel- und
Fantasiegewebe,
roh und bunt

Kleider-, Futter-,
Hemden- und
Vorhangstoffe,
auch
Jacquards

Für Manipulanten,
Konfektionäre
und Grossisten

BONJOUR **BETTWÄSCHE**

Kissen-,
Pfulmen- und
Duvetüberzüge

Percale
und Damast,
uni, bunt
und bedruckt

Colorette,
klassische Bettücher

Jersey- und
Frottee-Stretch,
Spannbettücher

Alle in
34 abgestimmten
Unitönen

BONJOUR **FROTTIERWÄSCHE**

Bowi 263,
sieben Artikel
und zwei Metragen

Alle in
40 modischen
Standard- und
Trend-Unitönen

Dazu
Jacquard- und
Druckdessins

BONJOUR

Für Fach- und
Grosshandel
gleichbedeutend
mit

Sicherheit
hinsichtlich
Qualität
und Lagerservice

Boller, Winkler AG
Spinnerei und Weberei
CH-8488 Turbenthal
Tf 052 45 15 21
Tx 76809

Während der HEIMTEX
im TMC Zürich Showroom 555

Heimtextilien
aus Halbleinen und
Reinleinen (auch
pflegeleicht) in bewährter
Qualität und modischer
Verarbeitung*



Schmid & Cie Burgdorf AG, Leinenweberei, 3400 Burgdorf

* Dieses aparte Tischtuch – rechteckig oder rund – aus pflegeleichtem Reinleinen ist in drei modischen Farben mit passenden Servietten erhältlich.

Für Qualitäts-Webteppiche kann die Wahl natürlich nur JUTE sein



JUTE ist eine Naturfaser.

- JUTE-Garne geben Webteppichen einen festen und dennoch flexiblen Stand. Der Einsatz von JUTE verleiht Dimensions-Stabilität und garantiert ein problemloses Verlegen.
- Die Flexibilität wie das Wiederholungsvermögen von JUTE vergrössert die Strapazierfähigkeit des Teppichbodens, der selbst jahrelange starke Beanspruchung nicht übel nimmt.
- JUTE-Fasern sind in nassem und trockenem Zustand gleich widerstandsfähig und werden weder durch Hitze, Wasser oder Reinigungsmittel beeinträchtigt.
- Die alljährliche grosse Ernte von JUTE stellt keine Forderungen an die Energie-Reserven der Welt, befreit also von deren Abhängigkeit.

JUTE

THE NATURAL FIBRE • JUTE - LA FIBRE
NATURFÄHIGE FASER • JUTE - DIE NATUR FASER



Heimtex Zürich

31.8.-4.9.1981 TMC Showroom 678, 6. Stock



*Exclusives
von*



Grünetta®

Swiss-Fabric Made in Switzerland

Grünetta Textil AG, CH-8554 Grüneck Telefon 054 / 813 03, Telex 76 644 WGR CH

gardina

der spezialisierte Partner für Ihren preisgünstigen Einkauf dekorativer Fensterkleider.

votre partenaire spécialisé dans les rideaux et voilages avantageux.

Sie finden bei uns modisches Design und beste Qualitäten in:

Socketstores
Bedruckten Ausbrennern
Rustikalen Tüllen
Modernen Strukturgardinen
Volant-Viträgen
Rascheljacquards
Uni-Dekorationsstoffen

Vous trouverez chez nous des créations mode dans les meilleures qualités:

Voilages en tulle, avec socle
Tulles chimiques, imprimés
Tulles rustiques
Rideaux structurés modernes
Vitrages avec ruches, pour petites fenêtres
Jacquard rachel
Tissus de décoration unis

Klare Preise, termingerechte Lieferung und weitgehende Serviceleistungen sichern uns treue Geschäftsfreunde.

Notre politique de prix claire, notre respect des délais de livraison fixés et nos différentes prestations expliquent la fidélité de notre clientèle.

gardina

ist stets für Sie da!

est toujours à votre disposition!

gardina

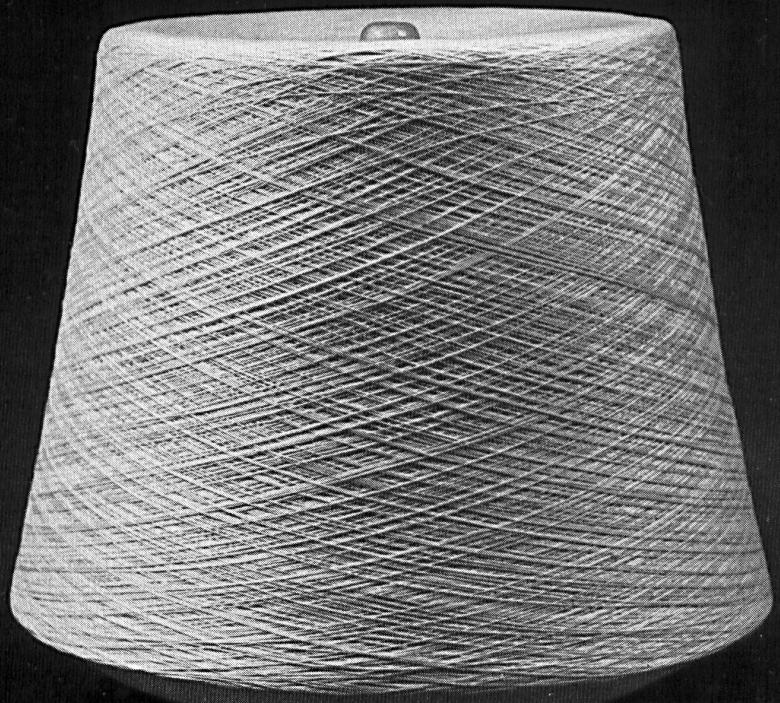


Polyester
VISCOSUISSE

gardina

Postfach 474 / 4600 Olten 1 / Telefon 062/21 23 21/Telex 68 707

HEIMTEX ZÜRICH: TMC-Showroom Nr. 261 – 2. Stock



AROVA **Stapelzwirne**

Hochwertige Stapelzwirne
für die Wirkerei, Strickerei und
Weberei · aus Baumwolle
geeignet, aus Mischgarnen und aus
Synthetiks · Né 10–80, zwei- und
mehrzahl · auf Konen 1,5 kg
knopflos oder in Strangen zu 500 g ·
roh, gasiert und mercerisiert

AROVA RORSCHACH
bekannt für beste Zwirne



Bettset konfektioniert von der Firma Tre di Cardano / Italien

JACOB ROHNER AG REBSTEIN

ST. GALLER STICKEREIEN

cabana

Teppiche

unter jedem Dach



cabana – Teppiche und Bodenbeläge
für jeden Zweck und Komfortanspruch.
Lassen Sie sich im Fachgeschäft
das cabana-Sortiment zeigen – Sie
können wählen aus über 60 Kollektionen.

Sanft und flauschig-weich.
Oder wollig-wohlig. Oder problemlos
für lebhaftesten Gebrauch. Aber immer
ganz schön attraktiv. Und so gemütlich
und behaglich – in jeder Wohnung,
in jedem Zimmer, unter jedem Dach.



rt



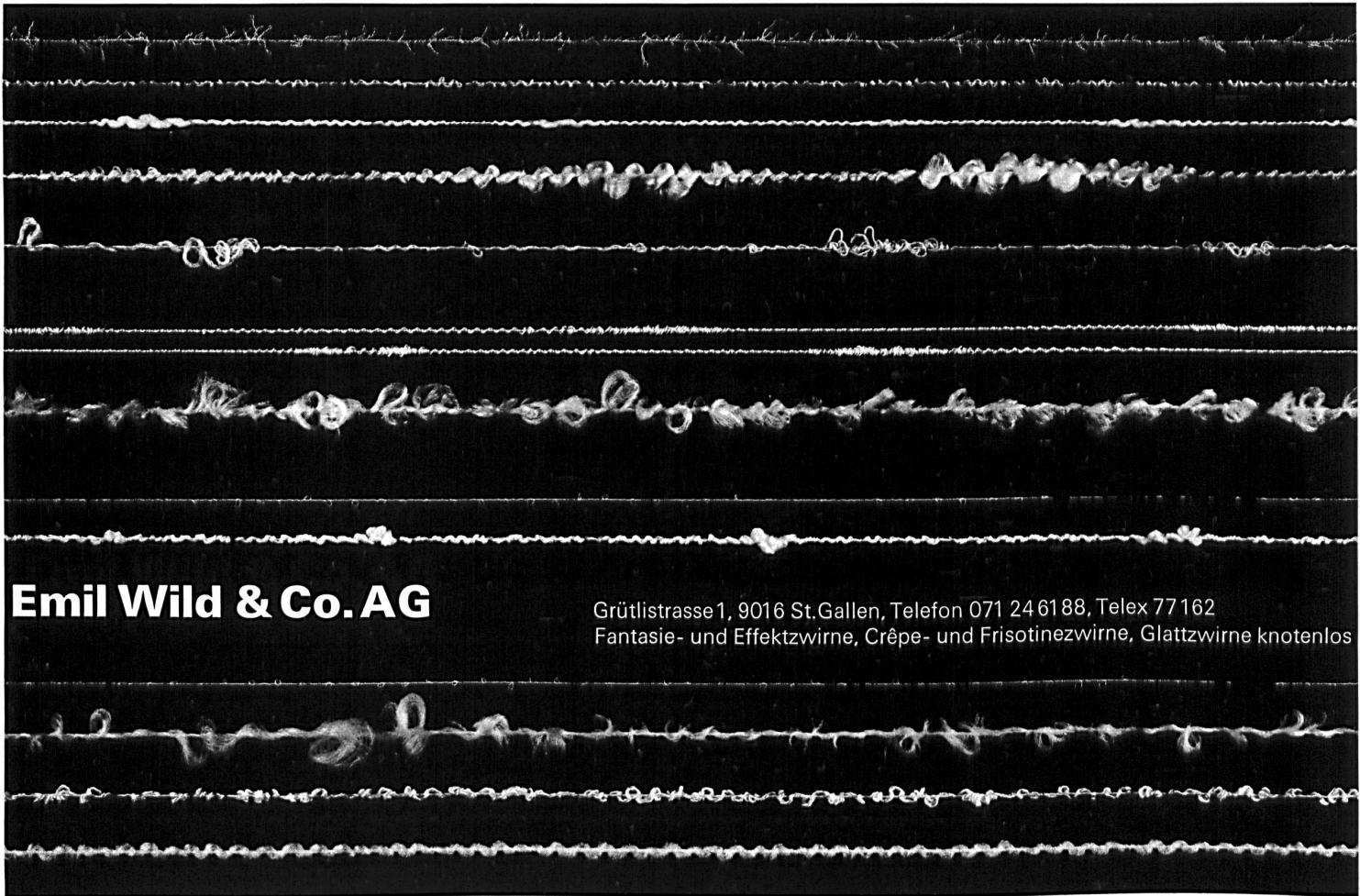
Frottierwäsche in modischen Dessins
und vorzüglicher Qualität
Strandtücher
Firmen- und Sujeteinwebungen

Linges éponge de qualité supérieure
en dessins mode
Linges de plage
Tissage d'inscriptions et de noms de firmes

Towelling in fashionable designs
and outstanding quality
Beach towels
Woven monograms and subjects

DURIZZO FRÈRES, FROTTIERWEBEREI

CH-4450 SISSACH, TELEFON: 061/98 44 14



Emil Wild & Co. AG

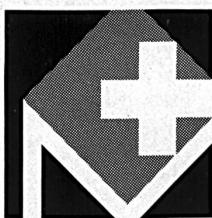
Grütlistrasse 1, 9016 St.Gallen, Telefon 071 246188, Telex 77162
Fantasie- und Effektwirne, Crêpe- und Frisotinezwirne, Glattzwirne knotenlos

Voranzeige:

10. Schweizer Möbelfachmesse* Basel 26. – 30. Nov. 1981

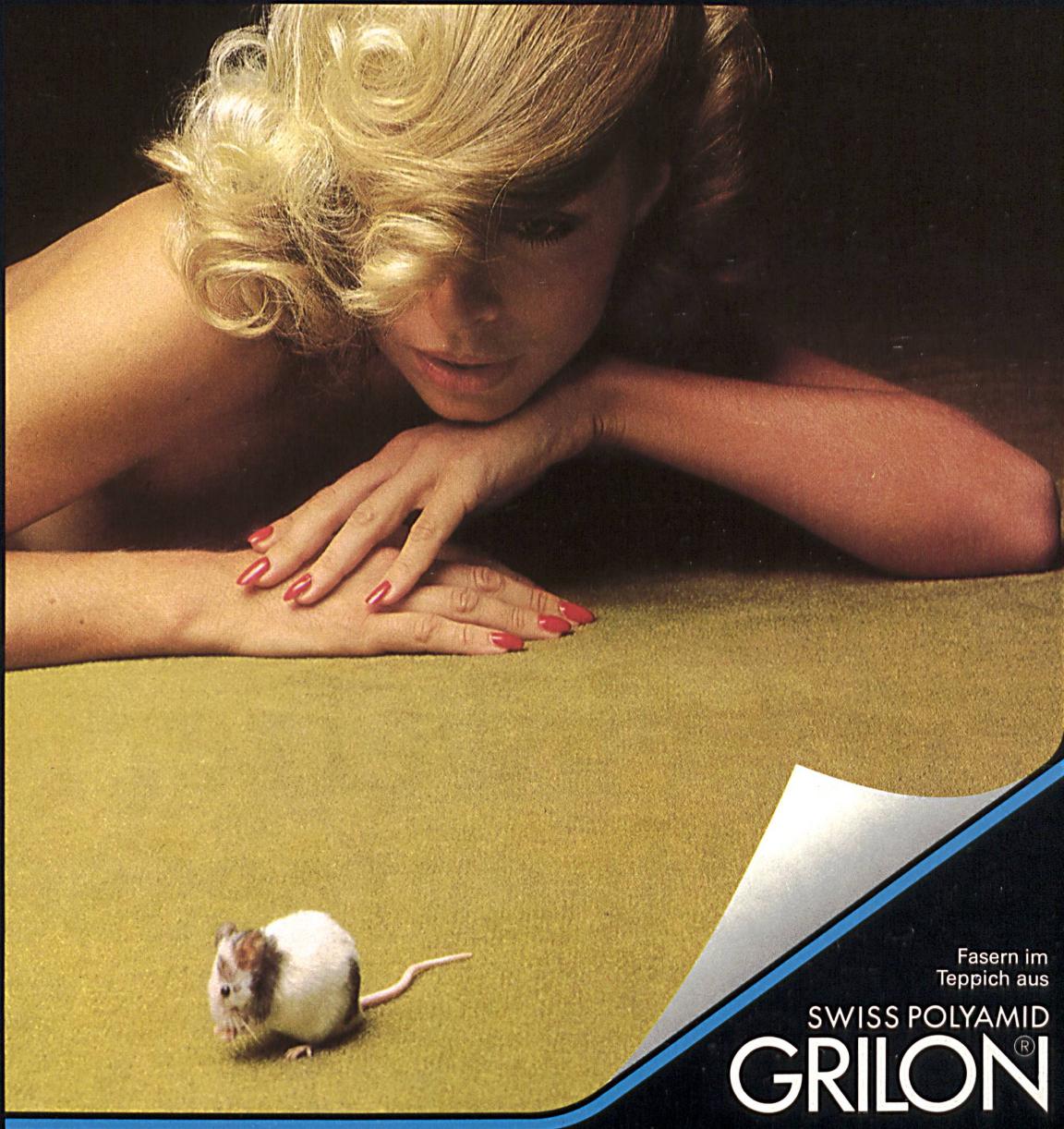
*Jetzt auch mit
internationalem Angebot

(Der Zutritt
ist dem Fachhandel
vorbehalten)



Detailinformationen
und Katalog:
Sekretariat Schweizer
Möbelfachmesse
Postfach,
CH-4021 Basel

DA LIEGT ETWAS DARUNTER



Fasern im
Teppich aus

SWISS POLYAMID
GRILON[®]

Wenn wir der Sache auf den Grund gehen, kommen wir zur Faser – zu SWISS POLYAMID GRILON und SWISS POLYESTER GRILENE, den Markenfasern für textile Bodenbeläge:

in Wohn-, Ess-, Schlafzimmern, in Kinderzimmern, Korridoren, Treppenhäusern, in Arbeitsräumen, Schulen, Spitäler, Kinos, Theatern, in Turnhallen, Sporthallen, Ausstellungshallen, in Autos, Flugzeugen und Schiffen.

Für alle sind unsere Fasern ein guter Grund. Verlangen Sie bitte ausführliche Dokumentationen: den farbigen Teppichprospekt, das umfassende Typenprogramm oder die technischen Merkblätter.

GRILON SA

CH-7013 Domat/Ems, Schweiz
Telefon 081 36 24 21
Telex 74383

Verkaufsgesellschaft der
EMSER WERKE AG
für Fasern, Fäden und Monofil



SWISS POLYAMID
T GRILON

SWISS POLYESTER
T GRILENE

Bitte besuchen Sie uns an der HEIMTEX, Frankfurt, Halle 5a, Stand Nr. 52717.

U91.533.24

«Wieviel
ist es Ihnen wert,
 $\frac{1}{3}$ Ihres Lebens
im 7. Himmel
zu verbringen?»



SCHLOSSBERG

Himmlische Bettwäsche – auch
auf Erden erhältlich

INTERNATIONAL DACTEX

GROSSBRITANNIENS JÄHRLICHE BEDEUTENDE AUSSTELLUNG FÜR HEIMTEXTILIEN UND DEKORATIVE AUSSTATTUNG

Wo alle führenden Hersteller Englands — und aus dem Ausland — ihre neuesten Produktionsprogramme vorstellen: Vorhänge, Netz und Dekostoffe, Bettwäsche, Textilien für das Bad, Vorleger, Wandbeläge, Schienen, Bänder und Jalousien — sowohl Stoffe als auch Gebrauchsartikel

Fliegen Sie von jeder größeren europäischen Stadt direkt zu dem National Exhibition Centre, Birmingham, Europas modernstem und vielseitigstem Ausstellungskomplex.



OFFICIAL TRAVEL AGENTS
Reisbüro Danzas AG
Reisbüro Danzas AG
Bahnhofplatz 9
8023 Zürich
Tel.: 01-211-3030
Telex: 812664

12TH
International
DACTEX

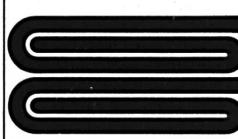
National Exhibition Centre
Birmingham England
8-12 November 1981

**Eintritt und Katalog kostenlos.
Weitere Informationen durch Coupon an:**

Exhibition Managements Ltd Unit 2 Central Park Estate
Staines Road Hounslow Middx TW4 5DT England
Telefon (London) 572 2121 Telex 934336

Name
Company
Address
Telephone TSI 1

Garne



Gugelmann

Baumwollspinnerei Garnfärberei Zwirnerei

● Unser Verkaufsprogramm:

Baumwoll-Qualitätsgarne

3K supercardiert Ne 8-30

AK supergekämmt Ne 12-40

Wollmischgarn (55% Wolle/45% Baumwolle)

melanetta Nm 24-56

Open-end-Garne aus Baumwolle

KK Ne 6-10

● Unsere zusätzliche Stärke:

Färben und zwirnen eigener Garne und Fremdgarne im Lohn.

● Auf Anfrage:

Lieferung aller anderen Baumwoll- und Mischgarne, roh, gefärbt, gasiert, mercerisiert, einfach und gezwirnt, sowie synthetische Garne für HAKA, Storen und Dekorstoffe, übrige synthetische Garne auf Anfrage.

● Unsere Leistung:

- gefärbte, gezwirnte Garne aus ein und derselben Hand
- Qualität + Leistung wie Sie sie benötigen
- zusätzlich Know-how, wenn Sie glauben, dass wir Ihnen helfen können !

Postadresse: Gugelmann & Cie AG
Geschäftsbereich Garne
CH-4900 Langenthal

Telefon: Garnverkauf/ 063 481224
Garnveredlung
Telex: 68 142 gtx



Hier ist die ganze Welt der Wohntextilien zu Hause



heimtextil

Über 1000 Aussteller aus
30 Ländern führen den Dialog **Frankfurt**
mit 60000 Fachbesuchern aus aller Welt; die Trendmacher für Heim-
und Haustextilien. In Frankfurt. Seien Sie dabei und entscheiden Sie
mit über den Trend der Wohntextilien, über den Markt Ihrer Branche.

In Frankfurt erwarten Sie das komplette internationale Angebot
an Teppichen, Bodenbelägen, Dekorationsstoffen, Gardinen, Textiler
Wandbekleidung, Möbelstoffen, Haushaltswäsche, Bettwaren,
Decken und Zubehör.

Dazu die Präsentation internationaler Stoff-Designer:
TrendSet Heimtextil. **13.-17. Januar 1982**

Messe Frankfurt

Heimtextil Frankfurt: Weltweit. Modisch. Aktuell. Internationale Fachmesse für Wohntextilien

Informationen · Reisehilfen · Messekarten:

Natural AG (Internationale Messen) St. Jakobs-Straße 220, Postfach,
CH-4002 Basel, Tel.: (061) 508826, Telex: 62756 cam ch

Diese 9 Fäden...

sind die Lösung für den Teppich, der genau in Ihr Farbkonzept passt. Wählen Sie Ihre Teppichfarbe selbst. Mit 9 Fäden und einer großen Farbpalette mit 50 Uni-Standardfarben ist jede Farbnuance möglich. Lassen Sie Ihrer Fantasie freien Lauf – wir verwirklichen Ihre ausgefallensten Ideen.

Fragen Sie nach WARON-Trend, dem Teppichboden mit maßgerechter Anfertigung und nahtloser Herstellung bis zu einer Breite von 900 cm.

WARON
TEPPICHFABRIK WARON AG
CH-9466 SENNWALD
TELEFON 085/75231
TELEX 74268

WEBER TEXTILE WERKE

spinnt, webt, konfektioniert
in 4663 Aarburg/Schweiz
Telefon 062-413222, Telex 68103

Mitglied  Textil & Mode Center Zürich

Cardierte und gekämmte Garne.

Rohgewebe bis 360 cm Breite.

Bettwäsche, die aussergewöhnlich, angenehm und exklusiv ist.

Bettwäsche mit Ambiance, mit Stil, mit Personality.

Bettwäsche mit dem Markenzeichen

WETEX®
of Switzerland

WEBER TEXTILE WERKE

spinnt, webt, konfektioniert
in 4663 Aarburg/Schweiz
Telefon 062-413222, Telex 68103

Mitglied  Textil & Mode Center Zürich

Unser Ausstellungsraum im TMC: Nr. 662

JUTE



• JUTE-LA FIBRE
THE NATURAL FIBRE
• JUTE-DIE NATUR
FASER • NATURFASER

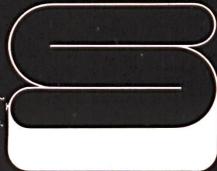
die Naturfaser und die natürliche Wahl für den Qualitätsrücken getufteter Teppiche.

Antwort auf die Frage der richtigen Teppich-Rückenbeschichtung: Jute! Im Zeichen des Naturfaserntrends ist Jute als natürliche, strapazierfähige Faser die Naturfaser auch preislich interessant, was die Teppichindustrie aufhorchen lassen dürfte.

Jute widersteht selbst intensiver Hitze. Daher sind hohe Temperaturen zur besseren Haftung und Durchdringung von Primär- und Sekundärverstärkung durchaus erlaubt. Auch die Behandlung der Teppichkanten mittels Hot-Melt-Klebebandes lässt sich ohne Schwierigkeiten durchführen. Die Millionen von Poren der Naturbastfaser Jute lassen die aufgebrachten Klebstoffe besser eindringen, was zu einer intensiveren Verbundenheit von Teppichboden und seiner Rückenverstärkung führt und eine Ablösung verhindert. Jute gibt Teppichen einen neuen Trittkomfort, ist schalldämmend und verhindert das Brechen der Polfasern auch bei stark strapazierten Wand-zu-Wand-Teppichen.

Die beachtliche Formstabilität und die starke Dehnungsfähigkeit ermöglichen ein faltenloses Verlegen, sehr zur Zufriedenheit des Konsumenten. Mit Jute beschichtete, verlegte Teppichböden bringen keine Schwierigkeiten bei ihrer Reinigung, denn die garantierte Nassfestigkeit und Schrumpfbeständigkeit erlauben Pflegemassnahmen so oft wie es Teppiche eben verlangen.

Wenn Qualität zählt, muss es Jute sein! Im Zeichen des Naturfaserntrends ist Jute als natürliche, strapazierfähige Faser die Naturfaser auch preislich interessant, was die Teppichindustrie aufhorchen lassen dürfte.



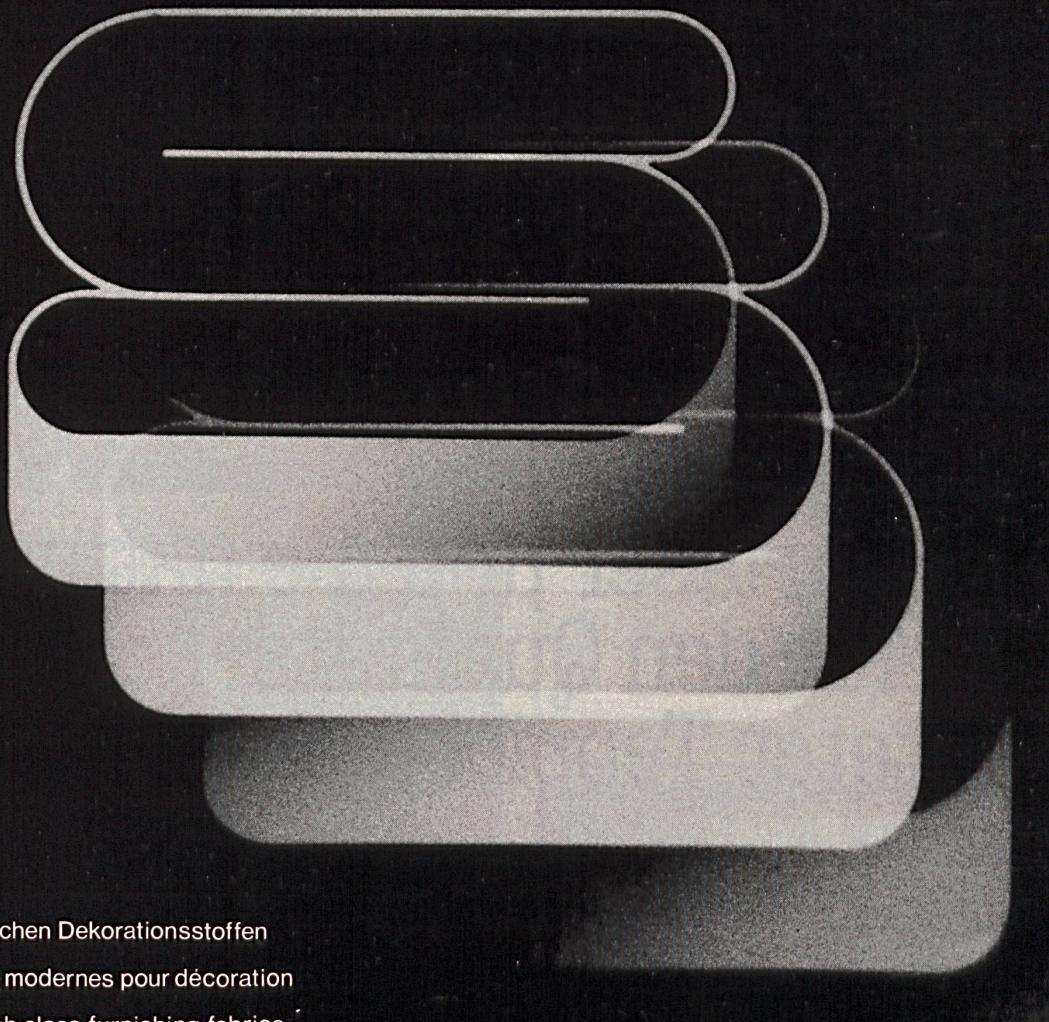
Weiterei Teufen

SCHLÄPFER
& CO

CH - 9053 Teufen

Tel. 071-33 11 66

Telex 71 198 WEBCO



Hersteller von modischen Dekorationsstoffen

Fabricants de tissus modernes pour décoration

Manufacturers of high class furnishing fabrics



HABIS

**DIE ERFAHRUNG HAT ES
IN SICH!**

Unsere Erfahrung im

SPINNEN

WEBEN

FÄRBEN/DRUCKEN

AUSRÜSTEN

*steht voll im Dienste
der führenden Unternehmen
der Textilindustrie
und des Handels*

Habis Textil AG. 9230 Flawil

Telefon (071) 83 10 11

Telegramme Habis Telex 77687



carpet dreams can come true

TISCA Tischhauser + Co. AG, CH-9055 Bühler

TIARA Teppichboden AG, CH-9107 Urnäsch

TISCA



tiara

Wollsiegel-Qualität: Darauf können Sie sich verlassen.